

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **19 (1946)**

Heft [2]

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**D**er General entbietet dem Eidg. Verband der Uebermittlungstruppen seine besten Grüsse und spricht seinen Mitgliedern die volle Anerkennung aus für die während der sechs Jahre geleistete Arbeit im Dienste der Heimat. Ihre treue und pflichtbewusste Genauigkeit und Ausdauer erfordernde Tätigkeit hat wesentlich dazu beigetragen, die Aufgabe des Armeekommandos zu erleichtern. Auch in Zukunft gilt für alle die Losung: DIENEN UND HALTEN!

**L**e Général adresse à l'Association fédérale des Troupes de Transmission ses meilleures salutations. Il exprime à tous ses membres sa reconnaissance pour le service qu'ils ont accompli durant ces six années pour le pays. La fidélité et la conscience qu'ils ont mises à des fonctions exigeant patience et persévérance ont pour beaucoup contribué à faciliter les tâches du Commandement de l'Armée. Pour l'avenir aussi le mot d'ordre reste: SERVIR ET TENIR!

*General Quinlan*